ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΔ'-ΑΡ 14-24

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΕΜΠΤΗ
24
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.18'—Δύσις 5.06"
Κλήμεντος Ρώμης, Πέτρου Ἱερομ.

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΑΤΑΣΘΑΛΙΑΙ

Εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν Πρωτοδικῶν διεβιβάσθη χθὲς ἀπὸ τὸν κ. ὑπουργὸν - διοικητὴν Πρωτευούσης νέος κατάλογος ἀθηναϊκῶν πολυκατοικιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐκτίσθησαν κατὰ παράβασιν ἐγκεκριμένων σχεδίων καὶ τῶν ἰσχυόντων οἰκοδομικῶν κανονισμῶν.

Ὁ πρῶτος κατάλογος τοιούτων οἰκοδομικῶν ὑπερβασιῶν ὑπεβλήθη πρὸ διμήνου περίπου, ὁ ἔλεγχος δὲ συνεχίζεται. Ἤδη, ἐπὶ 42 πολυκατοικιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐξηλέγχθησαν, αἱ 30 εὑρέθησαν ἐν ἀπολύτῳ ἀταξίᾳ. Ἡ αὐτὴ περίπου ἀναλογία εἶχε παρατηρηθῆ καὶ κατὰ τὴν πρώτην ἐξέλεγξιν, πολὺ δὲ φοβούμεθα ὅτι θὰ διαπιστωθῇ καὶ κατὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἐλέγχου. Καὶ τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε ἐκπληκτικόν, γνωστοῦ ὄντος ὅτι κανεὶς ἔλεγχος δὲν ἀσκεῖται διαρκούσης τῆς ἀνεγέρσεως μιᾶς οἰκοδομῆς, οὔτε ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν Σχεδίου Πόλεως, οὔτε ἀπὸ ἄλλην καμμίαν ὑπηρεσίαν.

Ὀφείλονται πράγματι θερμαὶ εὐχαριστίαι ὅλων τῶν Ἀθηναίων πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν - διοικητὴν Πρωτευούσης διότι ἐπελήφθη αὐτοπροσώπως τῆς ἐπιβολῆς τάξεως καὶ ρυθμοῦ εἰς τὴν οἰκοδομικὴν τῶν Ἀθηνῶν. Εἴμεθα δὲ βέβαιοι, ὅτι θὰ ζητηθοῦν εὐθῶναι καὶ ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, αἱ ὁποῖαι δὲν ἔπραξαν ὅ,τι ὤφειλον. Διότι εἶνε προφανές ὅτι, ἐὰν ἠσκεῖτο τακτικὸς ἔλεγχος ἐπὶ πάσης ἀνεγειρομένης οἰκοδομῆς, διὰ νὰ διακριβοῦται κατὰ πόσον ἀκολουθεῖται τὸ ἐγκριθὲν σχέδιον καὶ τηροῦνται οἱ ἰσχύοντες οἰκοδομικοὶ κανονισμοί, δὲν θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ παράβασις αὐτῶν καὶ μάλιστα εἰς τόσον μεγάλην ἀναλογίαν. Δὲν θὰ ἐτόλμα κανεὶς ἰδιοκτήτης, ἀρχιτέκτων ἢ ἐργολάβος νὰ προσθέσῃ ἕνα ὁλόκληρον ὄροφον ἐπὶ πλέον τῶν ἐν τῷ σχεδίῳ, ἢ νὰ ὑπερβῇ τὸ ὕψος, ἢ νὰ ἐπαυξάνῃ κατ' ἀρέσκειαν τὴν προεξοχὴν τῶν ἐξωστῶν, ἢ νὰ κατασκευάζῃ ὀρόφους χαμηλοτάτους, ἢ διαμερίσματα μὲ ἀνεπαρκῆ φωτισμὸν ἢ μὲ πλημμελέστατον ἀερισμόν. Αἱ παραβάσεις αὐταὶ ὀφείλονται κυρίως εἰς δύο τινά: πρῶτον, εἰς τὴν παντελῆ ἕως τώρα ἔλλειψιν ἁρμοδίας ἐποπτείας ἐπὶ τῶν ἀνεγειρομένων οἰκοδομῶν, εἰς τὴν ἔλλειψιν, δηλαδή, οἰκοδομικῆς ἀστυνομίας. Δεύτερον, εἰς τὴν ἀσήμαντον σχετικῶς ποινήν, τὴν ὁποίαν συνεπάγεται σήμερον ἡ παράβασις — τόσον ἀσήμαντον, ὥστε νὰ συμφέρῃ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ παράβασις, ἡ ὁποία θὰ ἀπέβαινεν ἀδύνατος, ἐὰν ὁ παραβάτης ἐγνώριζεν ὅτι θὰ ὑποχρεωθῇ ὄχι μόνον νὰ πληρώσῃ χρηματικὴν τινα ποινήν, ἀλλὰ καὶ νὰ συμμορφώσῃ ἐκ τῶν ὑστέρων τὴν οἰκοδομήν του πρὸς τὸ σχέδιον καὶ τοὺς οἰκοδομικοὺς κανονισμούς. Ἡ κατεδάφισις τοῦ ἐπὶ πλέον ὀρόφου, ἡ ὑποχρέωσις τῆς ἀναγωγῆς τῶν προεξοχῶν εἰς τὸ κανονικὸν θὰ ἦσαν μαθήματα χρησιμώτατα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξησφάλιζον τὴν οἰκοδομικὴν τάξιν καὶ εὐρυθμίαν.

Ἐκεῖνο, ὅμως, τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρει γενικώτερον εἶνε ἡ ἐκ τοῦ γενομένου ἐλέγχου προκύψασα διαπίστωσις ὅτι ἀνεγείρονται πολυκατοικίαι μὲ πολὺ χαμηλοὺς ὀρόφους, μὲ ἀνεπάρκειαν φωτισμοῦ, μὲ ἀτελῆ ἀερισμόν. Τοῦτο διεπιστώθη ἀπὸ καιροῦ ἤδη ἐκ μέρους τῶν κατοικούντων εἰς τοιαύτας πολυκατοικίας. Δωμάτια μὲ κυβισμὸν πενιχρότατον, ἀληθινὰ κουτιά, φωταγωγοὶ στενοί, φρεατοειδεῖς, πᾶν ἄλλο ἢ φωτὸς ἀγωγοί, ἀερισμὸς κάποτε ἀτελέστατος, καθιστοῦν μερικὰς πολυκατοικίας ἐντελῶς ἀνθυγιεινὰς διὰ τὸ κλίμα τῶν Ἀθηνῶν. Δημιουργεῖται τοιουτοτρόπως ζήτημα οἰκοδομικῆς — ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ ἡ λέξις — αἰσχροκερδείας, ἐφ' ὅσον μὲ τὴν σύμπτυξιν διαμερισμάτων εἰς τόσον μικρὸν κυβισμὸν, ἐπιδιώκεται ἡ πέραν τοῦ ἐπιτρεπομένου ὁρίου ἐκμετάλλευσις τοῦ ἀκινήτου, εἰς βάρος τῶν ὑγιεινῶν ὅρων. Δὲν νομίζομεν δὲ ὅτι ἡ ἀποψὶς αὐτὴ ἠμπορεῖ νὰ μείνῃ ἀπαρατήρητος καὶ νὰ μὴ θεσπισθῇ κάποιο μέτρον ἐξασφαλίζον στοιχειώδεις ὑγιεινὰς συνθήκας εἰς τὰς νέας κατοικίας.

Ἡ πρωτεύουσα ἁπλοῦται ἐπὶ χώρου δυσαναλόγως μεγάλου διὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν κατοίκων της, δὲν ἐνεφανίσθη δὲ καμμία ἀνάγκη ὅπως ἀναπτυχθῇ εἰς ὕψος καὶ ὅπως ἐξοικονομηθῇ χῶρος κατοικήσιμος διὰ τῆς ἐλαττώσεως τοῦ ὕψους τῶν ὀρόφων εἰς τὸ δυνατὸν ἀκρότατον. Διὰ τοῦτο παρίσταται ἀνάγκη νὰ τεθῇ χαλινὸς εἰς μίαν τάσιν, ἡ ὁποία τοιαύτας ἔχει ἐσχάτως ἐκδηλώσεις. Οὔτε εἶνε ἐπιτεταμμένον νὰ συνεχισθῇ ἡ παρατηρουμένη ἀναρχία εἰς τὰ τῶν νέων οἰκοδομῶν, ὅταν τόση καταβάλλεται προσπάθεια διὰ τὴν βαθμιαίαν διόρθωσιν παλαιῶν πολεοδομικῶν σφαλμάτων καὶ ἀτασθαλιῶν. Τὸ ὑπουργεῖον Διοικήσεως Πρωτευούσης εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ τερματίσῃ τὴν ἀναρχίαν αὐτὴν κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικόν.

Τέχνη καὶ Ζωή

Ἕνας μικρὸς ἀλήτης

Ἡ ἀρχὴ ἑνὸς μεγάλου συγγραφέως

Δὲν ὑπάρχει στὸν κόσμο κανένα ρομάντσο περιπετειῶν πειὸ ἐνδιαφέρον καὶ πειὸ παράξενο ἀπὸ τὴν ἀληθινὴ ζωὴ τοῦ Τζὰκ Λόντον, τοῦ μεγάλου Ἀμερικάνου συγγραφέως. Ἀκόμα καὶ ὁ θάνατός του ποὺ συνέβηκε ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια ἦταν τραγικὸς καὶ παράξενος, ἕνα σωστὸ φινάλε γιὰ ρομάντσο. Τὸ πλοῖο ποὺ εἶχε μπαρκάρει σ' ἕνα ἀπὸ τὰ ἀτελείωτα ταξίδια του ἔπιασε φωτιὰ μέσα στὸν ὠκεανὸ ἀλλὰ ὁ πλοίαρχος ἔλαβε ἐγκαίρως τὰ μέτρα του γιὰ νὰ σώσῃ ὅλους τοὺς ἐπιβάτες. Ὑπῆρχαν ἀρκετὲς μεγάλες βάρκες στὸ πλοῖο γιὰ νὰ περιλάβουν ὅλον τὸν κόσμο, ἀρκετὰ σωσίβια γιὰ ὅλους. Ἀλλὰ ἡ φωτιὰ προχωροῦσε μὲ καταπληκτικὴ ταχύτητα καὶ ἀπὸ τὴ σκάλα τοῦ πλοίου οἱ ναῦτες κατέβαζαν προσεκτικὰ τὰ παιδιὰ καὶ τὶς γυναῖκες.

Πολλοὶ ἐπιβάτες κατέβαιναν στὶς βάρκες μὲ σκοινιά. Ἔδεναν στὴ μέση τους ἕνα σκοινί, ἕνας ναύτης τὸ κρατοῦσε ἀπὸ τὴν ἄλλη ἄκρη κ' ἔτσι ἔμπαιναν μέσα στὶς βάρκες ποὺ περίμεναν ἀπὸ κάτω. Ὁ Τζὰκ Λόντον περίμενε τελευταῖος. Εἶχε παραμελήσει νὰ φορέσῃ σωσίβιο καὶ περιωρίστηκε νὰ περάσῃ τὸ σκοινὶ στὴ μέση του περιμένοντας νὰ ἔλθῃ ἡ σειρὰ του νὰ τὸν κατεβάσουν οἱ ναῦτες. Ἀλλὰ κατὰ κακή του τύχη τὸ σκοινί του ἦταν φθαρμένο, κι' αὐτὸς ἦταν παχὺς καὶ βαρὺς πολύ. Τὸ σκοινὶ ἔσπασε μόλις εἶχε κρεμασθῆ. Ἀλλὰ δὲν ἦταν ἀρκετὴ αὐτὴ ἡ κακοτυχία. Πέφτοντας χτύπησε τὸ κεφάλι του στὴν ἄκρη μιᾶς βάρκας κι' ἀντὶ νὰ πέσῃ στὴ βάρκα ἔπεσε στὴ θάλασσα. Ζαλισμένος καθὼς ἦταν ἀπὸ τὸ χτύπημα δὲν μπόρεσε ν' ἀρχίσῃ νὰ κολυμπάῃ γιατὶ ἦταν καλὸς κολυμβητής. Βούλιαζε λοιπὸν μέσα στὸ νερὸ καὶ ὅταν τὸν ἀνάσυραν οἱ ναῦτες ἦταν πειὰ νεκρός.

Μιὰ βιογραφία του ποὺ δημοσιεύθηκε τώρα τελευταῖα ἀπὸ τὸν γνωστὸν Ἀμερικᾶνον συγγραφέα Ἴρβιν Στάσον ἔχει τὸν χαρακτηριστικὸ τίτλο «Ὁ καβαλλάρης τῶν κυμάτων». Καὶ πραγματικὰ ἦταν ἄξιος γιὰ τὸν μακαρίτη αὐτὸς ὁ τίτλος γιατὶ ἀπὸ μικρὸ παιδὶ δὲν ἔκανε ἄλλη δουλειὰ παρὰ νὰ ταξιδεύῃ καὶ πέρασε ὅλη του τὴ ζωὴ ταξιδεύοντας στὶς θάλασσες ὡς τὴν τελευταία του ὥρα. Καθὼς φαίνεται τὶς ἤξερε καλὰ ὅλες τὶς θάλασσες καὶ ἰδίως τὸν Εἰρηνικὸ Ὠκεανὸ ὅπου ἦταν στὸ στοιχεῖο του.

Παράξενος ἄνθρωπος καθώς ἦταν εἶχε μέσα του βαθειὰ τὴν πεποίθηση ὅτι ἦταν μετεμψύχωση ἑνὸς Νορβηγοῦ πειρατοῦ, ἑνὸς ἀπὸ τοὺς ἀτρόμητους ἐκείνους θαλασσοπόρους ποὺ ἔκαναν ἐξορμήσεις πρὸς ὅλα τὰ παράλια τῆς βορεινῆς Εὐρώπης καὶ οἱ λεηλασίες τους ἦταν παροιμιώδεις γιὰ τὴν ἀγριότητά τους. Ἦταν ἕνας ἀρχαῖος Βίκιγκ χαμένος στὸν εἰκοστὸν αἰῶνα. Καὶ αὐτὴ ἡ παρομοίωση ἴσως νὰ εἶχε καὶ κάποιο φόντο ἀλήθειας γιατὶ στὰ νιᾶτα του ἦταν ἕια εἶδος μικροπειρατοῦ στὰ λιμάνια τῆς Καλιφόρνιας. Ἦταν ἕνας μικρὸς ἀλήτης τῶν λιμανιῶν, ἀλήτης ἐπικίνδυνος, γιατὶ ἦταν πολὺ ἔξυπνος καὶ τολμηρὸς καὶ δὲν εἶχε μέσα του δισταγμὸ γιὰ τίποτα. Ὅλες οἱ πράξεις ἦταν καλὲς ἀρκεῖ νὰ ἦταν ὠφέλιμες.

Στὰ λιμάνια ποὺ ἀλήτευε ἔκανε κάθε λογῆς ὕποπτες δουλειὲς μαζὶ μὲ ὕποπτους συντρόφους. Μικροπειρατικὲς ἐπιχειρήσεις, λαθρεμπόρια, λωποδυσίες, ἀπάτες καὶ τὰ παρόμοια ἦταν τὰ συνηθισμένα του καταρθώματα. Εἶνε ἀπορίας ἄξιον πῶς ἀφοῦ εἶχε γονεῖς ἔγκλεις στὴν ἀληθεία ἀπὸ μικρὸ παιδί. Ἀλλὰ οἱ γονεῖς του φαίνεται πὼς ἦταν τελείως ἀνισόρροποι ἂν δὲν ἦταν μισότρελλοι. Ἡ μητέρα του ἦταν ἀφιερωμένη ἀποκλειστικὰ στὸν πνευματισμὸ καὶ ἦταν μέντιουμ πολὺ γνωστὸ καὶ μὲ μεγάλη ἐπιτυχία. Ζοῦσε μέσα στὸν κόσμο τοῦ ὑπερπέραν καὶ δὲν εἶχε κανένα ἐνδιαφέρον γιὰ τὰ γήϊνα πράγματα. Εἶχε ξεχάσει ὅτι ἔχει σύζυγο, σπίτι, παιδί. Ἡ μόνη της παρέα ἦταν τὰ «πνεύματα».

Ἀλλὰ καὶ ὁ πατέρας του δὲν ἦταν καλύτερος. Ἦταν φανατικὸς ἀστρολόγος καὶ ἡ μόνη του ἀπασχόληση ἦταν ἡ μελέτη τῶν ἄστρων. Κι' αὐτὸς ἐπίσης δὲν εἶχε κανένα ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν γυιό του καὶ μάλιστα ἔλεγε μὲ πεποίθηση ὅτι δὲν ἦταν γυιὸς δικός του καὶ δὲν ἤθελε νὰ τὸν ἀναγνωρίσῃ. Μὲ τέτοιους γονεῖς λοιπὸν ἑπόμενον ἦταν νὰ γίνῃ ἀπὸ πολὺ μικρὸς ὁ Τζὰκ Λόντον ἕνας ἀπὸ τοὺς χειρότερους ἀλῆτες στὸν "Αγιο Φραγκίσκο τῆς Καλιφορνίας ὅπου εἶχε γεννηθῆ στὰ 1876. Δὲν ἦταν ἀκόμα οὔτε δέκα πέντε χρόνων καὶ ἦταν μέλος μιᾶς συμμορίας λαθρεμπόρων ποὺ ἔμπαζαν τὴ νύχτα στρείδια ἀτελώνιστα στὸ λιμάνι. Καὶ πρὶν γίνῃ λαθρέμπορος φαίνεται ὅτι εἶχε κάνει ὅλες τὶς κακὲς δουλειὲς ποὺ μπορεῖ νὰ κάνῃ ἕνα παιδὶ σ' ἕνα μεγάλο λιμάνι ἀκόμα καὶ τὶς χειρότερες.

Ἀλλὰ δὲν ἄργησε νὰ κάνῃ μιὰ καλὴ «μπάζα». Μιὰ μέρα, μόλις εἶχε κλείσει τὰ δέκα πέντε χρόνια, παρουσιάσθηκε ἰδιοκτήτης ἑνὸς ἱστιοφόρου ἀρκετὰ μεγάλου. Πῶς κατάφερε νὰ τὸ βάλῃ στὸ χέρι εἶνε μυστήριο ἀνεξιχνίαστο. Ἐκεῖνο ποὺ ἔγινε γνωστὸ εἶνε ὅτι ἀπὸ τὴν ἡμέρα ποὺ ἔγινε ἰδιοκτήτης ἱστιοφόρου καὶ καπετάνιος ἄρχισε νὰ κάνῃ μεγαλύτερες δουλειές. Εἶχε πραγματοποιήσει στὴ ζωὴ τὸ περίφημο ρομάντσο τοῦ Ἰουλίου Βὲρν «Ὁ δεκαπενταετὴς πλοίαρχος». Μὲ μόνη τὴ διαφορὰ ὅτι δὲν ἦταν τόσο ἀφιλοκερδὴς οὔτε καὶ τόσο ἀθῶος ὅπως ὁ ἥρως τοῦ Ἰουλίου Βέρν. Ὁ Τζὰκ Λόντον δέκα πέντε χρόνων ἦταν γυναικοκατακτητὴς καὶ μέσα στὸ καράβι του εἶχε καὶ τὴν φιλενάδα του, μιὰν κοπέλλα, τοῦ ἴδιου φράματος, ἀλλὰ σὲ ἡλικία πολὺ μεγαλύτερη ἀπ' αὐτόν.

Ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ καραβάκι ἔβλεναν ραντεβοῦ οἱ χειρότεροι κακοποιοὶ τοῦ Σὰν Φραντσίσκο ποὺ ἦταν τότε ἡ μεγαλύτερη ἑστία κακοποιῶν ὅλης τῆς βόρειας Ἀμερικῆς πολη φημισμένη σὲ ὅλον τὸν κόσμο ἀπ' αὐτὴ τὴν ἄποψη. Ὅταν ἔγινε ὁ μεγάλος καταστρεπτικὸς σεισμὸς καὶ γκρεμίσθηκε τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς πόλεως ὅλοι εἶπαν πὼς ἦταν θεία κατάρα γιατὶ ἦταν κόλαση ἁμαρτίας αὐτὴ ἡ πολιτεία. Καὶ μὲ τὸ καραβάκι αὐτὸ ὁ μέλλων μέγας συγγραφεὺς ἔκανε κάθε λογῆς λαθρεμπόριο μόνο ποὺ ἦταν ἔξυπνος καὶ τολμηρὸς καὶ κατάφερνε νὰ ξεγλιστράῃ ἀπὸ τὰ δίχτυα τῶν τελωνοφυλάκων καὶ τῶν ἀστυνομικῶν. Ἔτσι ἄρχισε τὸ στάδιό του ὁ Τζὰκ Λόντον. Καὶ ὕστερα δὲν ἔκανε τίποτ' ἄλλο παρὰ νὰ γράφῃ ἐκεῖνα ποὺ εἶχε ζήσει. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ θάνατό του ὑπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη ἐκδοχὴ ὅτι αὐτοχειριάσθηκε. Γιατὶ σ' αὐτὸν τὸν ἄνθρωπο ποὺ ὅλα ἦταν σκοτεινὰ καὶ ἀνεξιχνίαστα δὲν μποροῦσε φυσικὰ νὰ εἶνε χωρὶς μυστήριο καὶ ὁ θάνατός του.

SEF

Αἱ πρωτεύουσαι τοῦ Βορρᾶ

Ἡ Στοκχόλμη

Μία πόλις κτισμένη ἐπάνω εἰς τὰ νερὰ

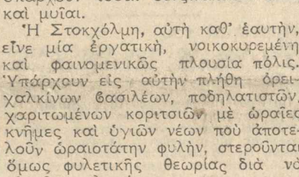
Ὁ Τσέχος συγγραφεὺς καὶ σκιτσογράφος κ. Κάρελ Τσάπεκ ἐξέδωσε τελευταίως βιβλίον ὑπὸ τὸν τίτλον «Ταξίδια εἰς τὸν Βορρᾶν», εἰς τὸ ὁποῖον ἀφιερώνει ὡραιοτάτας σελίδας διὰ τὰς τρεῖς πρωτευούσας τῶν Σκανδιναυϊκῶν κρατῶν. Χθὲς ἡ «Πρωΐα» ἀνεδημοσίευσε τὸ κεφάλαιον τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Δανίας Κοπεγχάγην, σήμερον παραθέτει τὸ περὶ τῆς πρωτευούσης τῆς Σουηδίας Στοκχόλμης καὶ αὔριον θὰ δημοσιεύσῃ τὸ περὶ τῆς πρωτευούσης τῆς Νορβηγίας "Οσλο.

Εἰς τὴν Στοκχόλμην συμβαίνει τὸ ἑξῆς : Ὑπάρχει μία γέφυρα εἰς τὸ μέσον τῆς πόλεως, μία μικρὰ γέφυρα ἐὰν τὴν συγκρίνωμεν μὲ τὰς διαφόρους περιφήμους γεφύρας τοῦ κόσμου, ἀλλ' ἡ ὁποία παρουσιάζει τοῦτο τὸ ἐξαιρετικὸν ὅτι ἀπὸ τὴν μίαν της πλευρὰν τὰ ὕδατα σχηματίζουν ἀναριθμήτους κόλπους καὶ διώρυγας ὅτι εἰσέρχονται εἰς βαθείας λωρίδας ἐντὸς τῆς ξηρᾶς καὶ ὅτι περιβάλλουν ἀναριθμήτους νησίδας μέχρι τῆς Βαλτικῆς θαλάσσης. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος τῆς γεφύρας τὰ νερὰ κάμουν τὸ ἴδιο περίπου, εἰς κάποιαν μικροτέραν ὅμως κλίμακα καὶ σχηματίζουν ὁλόκληρον αὐτὸ τὸ συγκρότημα τῶν παραδόξων σχηματισμῶν, οἱ ὁποῖοι ὅλοι μαζὶ ἀποτελοῦν τὴν λίμνην Μαίλαρεν μὲ τὸ γλυκὸ νερό. Ἀλλ' ἡ Στοκχόλμη, παρουσιάζει καὶ τὴν ἐξῆς ἀκόμη ἰδιορρυθμίαν : ὅτι εἶνε ἐκτισμένη ἐπὶ διαφόρων νησιῶν εἰς τρόπον ὥστε ὁ ξένος οὐδέποτε νὰ εἶνε βέβαιος ἐὰν εἰς μίαν δεδομένην στιγμὴν ἴσταται ἐπὶ τῆς κυρίως εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου ἢ ἐπὶ νησίδος, ἢ ἐὰν τὰ ὕδατα τὰ ὁποῖα ἐκτείνονται ἐμπρός του εἶνε νερὰ θαλάσσια ἢ γλυκὰ νερὰ λίμνης.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς νησίδας αὐτὰς (αἱ ὁποῖαι καλοῦνται σκιάρες) καὶ τῶν ὁποίων τὸ συγκρότημα προχωρεῖ βαθειὰ μέσα εἰς τὴν θάλασσαν, εἶνε τόσον πολλαὶ ὥστε κάθε εὔπορος Σουηδὸς δύναται νὰ ἔχῃ τὴν ἰδιόκτητον νησίδα του καὶ τὴν ἰδιόκτητον βενζινάκατόν του καὶ δύναται νὰ λούεται εἰς τὴν ἰδιόκτητον παραλίαν του. Εἰς τὴν Στοκχόλμην ὑπάρχουν τόσαι βενζινάκατοι ὅσαι καὶ μυῖαι.

Ἡ Στοκχόλμη, αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, εἶνε μία ἐργατική, νοικοκυρεμένη καὶ φαινομενικῶς πλουσία πόλις. Ὑπάρχουν εἰς αὐτὴν πλῆθη ὀρειχαλκίνων βασιλέων, ποδηλατιστῶν, χαριτωμένων κοριτσιῶν μὲ ὡραῖες κνῆμες καὶ ὑγιῶν νέων ποὺ ἀποτελοῦν ὡραιοτάτην φυλήν, στεροῦνται ὅμως φυλετικῆς θεωρίας διὰ νὰ τὴν δικαιολογήσουν.

Τὰ ὀχήματα ἐδῶ δὲν θορυβοῦν καὶ οἱ ὁδηγοὶ τῶν αὐτοκινήτων δὲν βλασφημοῦν. Ὁ καθεὶς κυττάζει τὸν ἑαυτόν του καὶ δὲν θορυβεῖ, εἰ-



νε ἄλλωστε ὅλοι τους σιωπηλοὶ ἄνθρωποι.

Ὑπάρχουν ἐδῶ τὰ βασιλικὰ ἀνάκτορα ὑψούμενα ἐπιβλητικῶς ἐπάνω ἀπὸ τὸν κόλπον Σάλτσεν, ἡ ταβέρνα τοῦ Μπέλμαν ὅπου καθημερινῶς τρώγετε καὶ πίνετε ὡραιότατα εἰς μνήμην τοῦ ἐπικουρείου αὐτοῦ ποιητοῦ, ἐνῷ εἰς τὸν κῆπον τοῦ Ντζουργκάρντεν ὑψοῦνται μεγάλες βαλανιδιὲς εἰς μνήμην τοῦ ἰδίου ποιητοῦ καὶ ὀλίγον ἔξω τῆς πόλεως ἔχετε τοὺς ἀνεμομύλους καὶ τὰς ἀγροικίας μὲ τὰς γηραιὰς γυναῖκας, αἱ ὁποῖαι φέρουν γραφικὰ ἐθνικὰ ἐνδύματα. Καὶ εἰς τοὺς τοίχους τῶν ἀγροτικῶν αὐτῶν οἰκιῶν βλέπετε διαφόρους ὑδατογραφίας παριστώσας ἀνθρωπίνους μορφὰς εἰς τρόπον ὥστε ὅταν μένετε ἄϋπνος κατὰ τὰς μακρὰς πολικὰς νύκτας νομίζετε ὅτι βλέπετε νὰ παρελαύνουν ἐπάνω εἰς τοὺς τοίχους ἄνθρωποι εἰς σειρὰν ἀτελεύτητον. Πόσην δημιουργικότητα περικλείει ἡ ἀνθρωπίνη φύσις ! Πόσον ἀφελῆ εὐχαριστησιν προκαλοῦν τὰ ζωγραφιστὰ αὐτὰ πράγματα καὶ αἱ διάφοροι ἄλλαι σκαλισταὶ παραστάσεις ἐπάνω εἰς τὰ ξύλα. Ἀπὸ τῶν νήσων Φίτζι μέχρι τοῦ Ἀρκτικοῦ κύκλου, παντοῦ συμβαίνει τὸ ἴδιον· ὁ ἄνθρωπος δὲν ἀρκεῖται εἰς τὸ νὰ ζῇ, θέλει ἐπίσης νὰ φαντάζεται ἕνα ὁλόκληρον κόσμον καὶ νὰ δημιουργῇ πράγματα μόνον καὶ μόνον χάριν τοῦ ὡραίου καὶ τῆς ἰδίας του τέρψεως. Σιγὰ-σιγὰ ὅμως, παύει ἀπὸ τοῦ νὰ ζωγραφίζῃ καὶ νὰ σκαλίζῃ ἀνθρωπίνους μορφὰς καὶ στολίσματα· Ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν μηχανικὴν καὶ ἀρύεται γνώσεις ἀναγινώσκων ἐφημερίδας. Τί θέλετε ; Αὐτὰ ἔχει ἡ πρόοδος.

Ὑπάρχει ἀκόμη ἐδῶ τὸ τεράστιον Ὄσμπεργκ Ράντχους, τὸ μεγαλύτερον σύγχρονον κτίριον, τόσον μεγαλοπρεπὲς, ὥστε θὰ ἔπρεπε νὰ χρησιμοποιῆται μᾶλλον ὡς ναὸς τοῦ Ὑψίστου ἢ διὰ παγκόσμια συνέδρια, χαρούμενοι δρομίσκοι μὲ τὰ παράθυρα τῶν οἰκιῶν χρωματισμένα κυανᾶ, ἐρυθρᾶ ἢ πορτοκαλλόχροα καθὼς καὶ ἐργατικαὶ συ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἡ σορὸς τοῦ Κεμὰλ Ἀτατοὺρκ ἀποτιθεμένη ἐν Νικομηδείᾳ εἰς εἰδικὸν ὄχημα, κεκαλυμμένον μὲ τουρκικὰς σημαίας.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΙΚΟΝ

ΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΗΣ ΑΚΥΡΩΣΕΩΣ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ὁλόκληρον τὸ κείμενον τῆς ὑπ' ἀριθ. 936 ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, δι' ἧς τοῦτο δεχόμενον τὰς ὑποβληθείσας κατὰ τοῦ κύρους τῆς ἐκλογῆς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν αἰτιάσεις, κηρύσσει ἄκυρον τὸ πρακτικὸν τῆς ἐκλογῆς αὐτοῦ:

«Ἐπειδὴ οἱ αἰτοῦντες 1) μητροπολίτης Ἀμβρόσιος Φθιώτιδος καὶ Εἰρηναῖος Σάμου καὶ Ἰκαρίας διὰ τῆς ἀπὸ 9 Νοεμβρίου 1938 αἰτήσεως, 2) μητροπολίτης Ἰάκωβος Μυτιλήνης διὰ τῆς ἀπὸ 12ης Νοεμβρίου 1938 αἰτήσεως, 3) Δημήτριος Σωτηρόπουλος, Σάββας Ἀγγέλου, Σωκράτης Σινανίδης, Κωνσταντ. Καλογερόπουλος, Εὐάγγελος Καραγιάννης καὶ Νάσος Θάνος διὰ τῆς ἀπὸ 9 Νοεμβρίου 1938 αἰτήσεως καὶ 4) Θεοχάρης Καρβούνης καὶ Νικόλαος Παπαχρήστου διὰ τῆς ἀπὸ 8 Νοεμβρίου 1938 αἰτήσεως προσβάλλουσιν ἐπὶ ἀκυρώσει τὸ ἀπὸ 5 Νοεμβρίου 1938 πρακτικὸν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος περὶ ἐκλογῆς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ τὴν ἐκλογὴν ταύτην.

Ἐπειδή, ἅπασαι, αἱ ἄνω αἰτήσεις, τὸν αὐτὸν ἐπιδιώκουσαι σκοπόν, ἤτοι τὴν ἀκύρωσιν τοῦ ἀπὸ 5 Νοεμβρίου 1938 πρακτικοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἧς Ἱεραρχίας τῆς Ἑλλάδος περὶ ἐκλογῆς τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν, καθὼς καὶ τὴν ἐκλογὴν ταύτην, εὑρίσκονται ἐν σχέσει συναφείας πρὸς ἀλλήλας καὶ ἑπομένως ἐνδείκνυται ἡ συνεκδίκασις αὐτῶν.

Ἐπειδὴ κατὰ τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 48, παράγρ. 1, τοῦ νόμου 3713 εἰς ἄσκησιν τοῦ ἐνδίκου μέσου τῆς αἰτήσεως ἀκυρώσεως δικαιοῦται ὁ ἰδιώτης, ἢ τὸ νομικὸν πρόσωπον, ὧν ἀφορᾷ ἡ διοικητικὴ πρᾶξις ἢ οὐτινος προσβάλλονται ἐξ αὐτῆς ἔννομα συμφέροντα, ἔστω καὶ μὴ χρηματικά, ἐξ οὗ προκύπτει ὅτι τὸ ἔνδικον τοῦτο μέσον δὲν ἀνήκει εἰς πάντα πολίτην, ἀλλὰ μόνον εἰς τὸ φυσικὸν ἢ νομικὸν πρόσωπον, τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ ἡ διοικητικὴ πρᾶξις ἢ ἔχει συμφέρον, ἔστω καὶ μὴ χρηματικόν, ἀναγνωριζόμενον ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ προβαλλόμενον ὑπὸ τῆς πράξεως ταύτης.

Ἐπειδὴ οἱ αἰτοῦντες Δημήτριος Σωτηρόπουλος, Σάββας Ἀγγέλου, Σωκράτης Σινανίδης, Κωνστ. Καλογερόπουλος, Εὐάγγελος Καραγιάννης καὶ Νάσος Θάνος, Θεοχάρης Καρβούνης καὶ Νικόλαος Παπαχρήστου νομιμοποιοῦνται εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν σχετικῶν ἐπὶ ἀκυρώσει αἰτήσεών των, ἐφ' ὅσον ἐμφανίζονται ὄχι μόνον ὑπὸ τὴν ἰδιότητα αὐτῶν, ὡς ὀρθοδόξων χριστιανῶν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τῶν ἐνοριτῶν ἐνοριακῶν ναῶν, ὑπαγομένων εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Μητροπόλεως Ἀθηνῶν, ἑπομένως προδή

Θεάματα

(Ανοιχτά μεσημέρι - Σήμερα)
ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 5 μ.μ. καὶ 9.30 μ.μ. «Ποιὸς ἐφόνευσε τὸν Ἀλέξη;»
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. Σήμερον «Ἀλίκη». «Τέσσα».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ (Ἀναγνωστοπούλου). «Φῶς ἀνατολῆς».
ΙΝΤΕΑ (Φιλαδέλφ. - Κυριακός, συνεργασία Φωκᾶ). «Κρυφὴ ἀγκαλιά».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ (Κ. Κοτοπούλη). Ἀρνεῖ. Τὸ Ξωθάστρο ἢ κρυπτὴ ἀγάπη τῆς Φρύνης.
ΜΟΝΤΙΝΑ. «Ξεπατωτόπιστο».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Γέλ. Μαλάβρακα). Κυριακὴ 8 μ.μ. «Τροβατόρε».
Κινηματογράφοι:
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ ἀθῶος τῆς ἡμέρας».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Μορὲ Βαλέριανε».
ΒΡΕΤΑΝΙΑ. «Φλαμένγο χωρὶς εἰδερα».
ΙΡΙΣ. «Ἱερὸς φόβος».
ΚΡΟΝΟΣ. «Ἡ ἡμέρα τῆς Μάγκας».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἡ ἀφοσιωτοπαλλ».
ΠΑΤΡΙΑΚΟΝ. «Ἡ ἀγάπη μὲ τὰ δόντια».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἐξὸ τὸν ἀγῶνα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ὁ κόφτης τοῦ Ἡλιοῦ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὁ τάφος τοῦ Ἡλιοῦ».
ΡΕΞ. «Ἐξωστρεφὲς».
ΣΠΛΕΝΤΙΔ. «Κατασκοπεία».
ΣΠΗΝΕ. «Τελειωμὸς κόσμου». Ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΠΗΝΟΜΟΝΤ. «Ἐπίκειται καὶ ἡ κρίσις τοῦ κόσμου».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Ὁ σπουδαιοφόρος».
ΑΡΗΣ. «Ἡ ἀγάπη τῆς ἀμίας».
ΑΤΘΙΣ. «Ἐπίκειται ὁ κόσμος».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ρωμαντικὸς ἔρωτας».
ΑΙΘΡΑ. «Ὁ ἀνθρωπος μὲ τὰ δύο πρόσωπα».
ΜΑΕΣΤΡΙΚ. «Ἡ μυστικὴ τοῦ φάσκα».
ΟΡΦΕΥΣ (Βοιω.). «Φλαμένγο καὶ ρομβὸς».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειραιᾶς). «Ἀλίκη Βαλαωρίτου».
ΡΟΣΚΑΙΡΡ (Σεβαστουπόλεως στὴν Μεσογέιον). Περιπλοῦς καὶ Πειρατεύω.
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Κοντᾶ - Προύσης). «Τρελλὴ ἀγκαλιά».
ΚΑΛΛΙΘΕΑ. «Ἀγαπῶ ἕνα τὸν κόσμον».
ΚΑΛΛΙΠΑΤΡΑ. «Ἀνθρωπος τῆς φυγῆς».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Παρὰ ἕνα θρόμβος».
ΠΑΛΑΣ. «Ἡ Φλαμένγο».
ΡΕΞ. «Ἡ ἀγάπη».
ΣΠΗΝΙΤΣ. «Ρωμαντικὸ τοῦ ἀπαλοῦ».
ΦΟΙΒΟΣ. «Τελευταῖο φιλάκι».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ὁ πόρος τῆς σωστῆς».
ΜΕΛΛΑΣ (Κοκ.). «Ἡ ἀγάπη στὸ κάστρο».
ΟΡΦΕΥΣ (Κοκ.). «Ἡ ἀγάπη τῆς ἀμίας».
ΑΣΤΗΡ (Κοκ.). «Ὅλα γιὰ τὸ παιδί τοῦ κόσμου».
ΕΤΟΥΑΛ (Κοκ.). «Σ' ἀδιάφο καὶ Γόμρρα».

Διεύθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Ἀθήνας — Μακρυγιάννη 18

ΕΝΩΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ

ΥΠΟΜΝΗΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Ἐκφωνηματοκρατεῖα τὰ ἀξιόπτα μᾶλλ. τῆς Ἑλλάδος ἡ ἀτκοστὴ ἡ ἀνικὴ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ, ἥτις θέλει λαβεῖ χώραν σήμερον Πέμπτην καὶ ὥρᾳ 5 μ.μ. εἰς τὰ ἀπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου 14 γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως (Μέγαρον Α. Ρωμάνου) τὰ περὶ καρῶν καλοῦνται ταῦτα, ὅπως ἐξάπαντος παρασταθῶν.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἑνώσεως)

ΦΡΟΥΤΑ Γλυκὸ ποικιλία ἀπὸ θέρικοκα — ἀγλάδι τῆς πούδρας πρωτοτύπου κ.λ.π. πρὸς 64 δραχμὰς τὴν ὀκᾶ, χῦμα καὶ ἀλεύρι σιτοκαλλιεργεῖα εἰς ὁ.λα τὰ μέγεθη, διὰ ΔΩΡΑ.

ΣΤΑ ΛΙΚΕΡ μας κὰ γίνετε πελάτλικα. Κομμένα ἐπιτρόπλ. Τ' ἀγοράζετε δὲ ἐκτὸς ἀπὸ τὶς σφραγισμένες φιάλες καὶ εἰς χῦμα, ποὺ ἔχετε σίκωσμα ἀε ἀνεμοῦ. Μὲ ἀε μας 100% στὴ Βενιδικτίνη — Κοντρὸ — Κουντρὸ καὶ Τσίρο.

ΔΩΡΑ Πλουσία ποικιλία σὲ κρασιὰ ἀνὰ κατὶ κὰ ἀνὰ γεμισμένα μὲ πτί φοῦρ, σοκολατάκια, κάστανα, φουστὲ. Ἐπίσης σὲ πανφκαλὰ Τ' ἀγοράζετε δὲ ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀφλάν. Τὸ ἐκλεκτὸ τλκὲρ μας, τὸ πεῖό πρακτικὸ δῶρο.

ΓΛΥΚΑ τοῦ σεβρίλιματος Σοκολατοποιΐα Μαρμῶς ἡ ὁδὸς Ἀθηνῶν 80. Κάστανα γλυκὰ ἡ ὁκὰ 88. Πτί - φοῦρ σὲ Μλουσιάτικη ποικιλία ἡ ὁκὰ 72. Κουμπαντέδες τοῦ ἀμυγδάλου ἡ ὁκὰ 72. Ὅλα εἰς ἐκλεκτὴν ποιότητα.

ΜΠΑΖΑΡ ΣΤΟΑ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ

Τὸ πιπρᾶ ἀνὰ Μεταμόρ-Νερὸ ΣΟΥΡΟΤΗ Ρασιόλεον

Ἐκεῖ ἀπὸ τὸ ἐκκλησάκι τοῦ Ἁγίου Ἀθανασίου ἀπὸ τὸ Ἀγιὸ Ἀθανάσιο

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 23ης Νοεμβρίου κλείσιμον μεσημερίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	3.325
1884	3.325
Προσωρινοί	3.250
Ἐξωτερικοῦ	3.350
Σύν. Π. Δ.	3.240
Κεφάλ.	2.350
Ἀναγκαστικ.	1.250
Φυσ. - Κοιν.	200
Ἐγγυημ. Δ.	2.600
Ἐλλην. Σύν.	4.250
Ἀλφαν. Δ.	4.250
310 ἐκατ.	2.500
Ἀναγκ. Δ.	2.500
Ἐπαν. Δ.	2.500
Ὁρ. 1924 Π.	2.500
Ὁρισμοί	2.500
Σταθ. 5%	4.275
Σταθ.1928	4.900
Παρ. 1926	4.300
Παρατ. 1931	2.250

Εἰς δραχμάς	
Ἐπανοικ. Δ.	45.—
Ἐκτ. Ἀθηνῶν	42.—
Ἐκτ. Πειραιῶς	32.50
Ἀναγκ. μετοχ.	1.—
Ἀναλ. μετ.	67.—
Ἐθνικ. κοιν.	42.50
Ἀγτικαστ.	263.—
Ἐκτ. γεν. Π.	63.50
Ἐκτ. ἐπαν.	63.—
Ἀναλ. Δ.	22.—
Ἀναλ. Δ. ἐπαν.	22.—
Ἀναλ. Δ. ἀγτικ.	22.—
Ἀναλ. Ἀγ. Ἐ.	22.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἐλλάδος	Π. 1560
Ἀθηνῶν	8.250
Ἐθνικῆς	Π. 64900
Ἐμπορικ.	1.025
Ἐξωτ. Πειρ.	1.115
Ἀγροτικ. Ἐπιτ.	1.125
Ἀγροτικαὶ	1.000
Λαϊκῆς	5.000
Ἀποικιακ.	1.250
Πειραιῶς	2.200
Ἀγρίνιον	1.500

Ἀσφαλειοδοτικαί	
Ἐθνικαὶ	2.500
Ἑλλάς	1.—
Ἐμπορικαὶ	1.—
Ἑστία	870
Ἀθηνᾶ	1.150
Ἀρκαδία	114
Ἐμπορικὴ	1.—
Γενικαὶ	1.150
Ἀγροτικαὶ	1.—
Ἀλφαν.	1.—
Ἀνατολικὴ	1.—
Ἐθνικὴ	1.—
Ἐμπορικὴ	1.—
Ἐξωτερικοῦ	1.—
Ἐπαν. Δ.	1.—
Ἐπαν. Ἐξωτ.	1.—
Ἐπαν. Ἐμπορ.	1.—
Ἐπαν. Ἀγροτ.	1.—
Ἐπαν. Ἀνατολ.	1.—
Ἐπαν. Ἀγ. Ἐ.	1.—
Ἐπαν. Ἐθνικ.	1.—
Ἐπαν. Ἑστία	1.—
Ἐπαν. Ἀθηνᾶ	1.—
Ἐπαν. Ἀρκαδία	1.—
Ἐπαν. Ἐμπορικὴ	1.—
Ἐπαν. Ἀλφαν.	1.—
Ἐπαν. Ἀνατολ.	1.—

Ἀλευροβιομηχανίαι	
Ἀλφα	1.—
Ἀλευρομύλοι	1.—
Ἐμπορίου	
Ἐμπορικὸν Π.	1.—
Γεν. Ἀναλ. Π.	275
Ἐμπορικὴ Π.	275
Ἐμπορικὴ Π.	370
Ἐξωτερικοῦ	1.—
Ἐπ. Ἐμπορ.	1.—
Ἐπ. Ἐξωτ.

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΟΥΓΓΡΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΥΠΕΒΑΛΕ ΧΘΕΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ

ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΙ ΦΟΒΟΙ ΚΟΙΝΗΣ ΟΥΓΓΡΟΠΟΛΩΝΙΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΥΠΟΚΑΡΠΑΘΙΚΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. ('Αθην. Πρακτ.).— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βουδαπέστης ὅτι ἡ ὑπὸ τον κ. Ἰμρέντυ οὐγγρικὴ κυβέρνησις ἠττηθεισα ἐν τῇ Βουλῇ παρῃτήθη, ἡ δὲ παραίτησίς της ἐγένετο δεκτὴ ἀπὸ τὸν ἀντιβασιλέα Χόρτυ. Ἡ κυβερνητικὴ αὕτη κρίσις εἶνε ἡ δευτέρα ἡ ὁποία ἐκρήγνυται ἐντὸς δεκαπενθημέρου, φαίνεται δὲ ὅτι ἀντανακλᾷ βαθυτέρας διαφωνίας παρὰ ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι φαινομενικῶς προεκάλεσαν τὴν πτῶσιν τῆς κυβερνήσεως.

Ὡς γνωστόν, τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἡ κυβέρνησις Ἰμρέντυ εἶχεν ἀνασυγκροτηθῆ καὶ ἐπρόκειτο νὰ ἐμφανισθῇ σήμερον εἰς τὴν Βουλήν. Χθὲς συνῆλθεν εἰς σύσκεψιν τὸ κυβερνητικὸν κόμμα, κατὰ τὴν ὁποίαν, ὡς μεταδίδει τὸ ἡμερήσιμον οὐγγρικὸν τηλεγραφικὸν πρακτορεῖον, 57 κυβερνητικοὶ βουλευταὶ ἐγκατέλειψαν αὐτό. Οὕτως ἡ δύναμίς του περιωρίσθη εἰς 102 βουλευτάς.

Μετὰ τὴν σύσκεψιν ταύτην συνῆλθε σήμερον ἡ Βουλή, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ἰμρέντυ ἔθεσε ζήτημα ἐμπιστοσύνης ἐπὶ προτάσεως, διὰ τῆς ὁποίας ἐζητεῖτο ὅπως τὰ μέλη τοῦ οὐγγρικοῦ κοινοβουλίου, δεχθοῦν τοὺς ἀντιπροσωπεύοντας τὰ νεοκαταλειφθέντα ἐδάφη Οὐγγρους βουλευτάς, ὅπως προσέλθουν καὶ μετάσχουν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν κυβερνητικῶν νομοσχεδίων. Ἡ πρότασις ἀπερρίφθη διὰ ψήφων 115 ἐναντι 85 μειοψηφησάσης οὕτω τῆς κυβερνήσεως.

Εἶνε ἡ πρώτη φορὰ ἀπὸ 20ετίας, καθ' ἣν οὐγγρικὴ κυβέρνησις ἡττᾶται ἐν δημοσίᾳ συνεδριάσει. Ἡ ἀντίδρασις κατὰ τῆς κυβερνήσεως φαίνεται ὅτι στρέφεται προσωπικῶς κατὰ τοῦ κ. Ἰμρέντυ, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν συνεδρίασιν ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Οὐγγαρία δὲν σκέπτεται νὰ προβῇ εἰς ἄμεσον ἐνέργειαν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς Ρουθηνίας. Μετὰ τὴν καταψήφισιν ὁ κ. Ἰμρέντυ ὑπέβαλεν εἰς τὸν Ἀντιβασιλέα τὴν παραίτησιν τῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία καὶ ἐγένετο δεκτή.

Κατὰ τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους ἡ κρίσις προεκλήθη κυρίως ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ κατὰ τοῦ κ. Ἰμρέντυ ἀντιπολίτευσις ἠξίου στενωτέραν συνεργασίαν μὲ τὴν Πολωνίαν καὶ ἐνεργοτέραν στάσιν εἰς τὸ ζήτημα τῆς Ρουθηνίας. Ὁ κ. Ἰμρέντυ ἦτο τῆς γνώμης ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ ζητηθῇ ἡ διενέργεια δημοψηφίσματος εἰς τὴν Ρουθηνίαν.

Ἐν τῷ μεταξύ, κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βουδαπέστης, συζητεῖται καὶ πάλιν τὸ ζήτημα τῶν κοινῶν συνόρων μεταξὺ Οὐγγαρίας καὶ Πολωνίας. Εἰς τὴν οὐγγρικὴν πρωτεύουσαν ἐπιζητεῖται νὰ ἐμφανισθῇ ἡ χειραφέτησις τῶν Ρουθήνων ὡς μέσον, τὸ ὁποῖον θὰ ἐπιτρέψῃ τὴν ἐγκατάστασιν κοινῶν οὐγγροπολωνικῶν συνόρων.

Ὡς τηλεγραφοῦν ἐκ Πράγας, κατὰ τὴν γνώμην ὡρισμένων καλῶς πληροφορημένων κύκλων, ἡ Πολωνία καὶ ἡ Οὐγγαρία συγκεντρώνουν στρατεύματα εἰς τὰ σύνορα τῆς Ὑποκαρπαθικῆς Ρωσίας. Φόβοι ἐκφράζονται ὅτι ἡ Οὐγγαρία εἶνε ἑτοίμη νὰ ἀποπειραθῇ κατάληψιν τῆς Ὑποκαρπαθικῆς Ρωσίας, ὑπολογίζουσα ἐπὶ τῆς τσεχοσλοβακικῆς ἀποστρατεύσεως, ἡ ὁποία ἔχει σχεδὸν συμπληρωθῆ. Κατὰ τὰς πληροφορίας ταύτας, ἡ Πολωνία ἔχει ὑποσχεθῆ εἰς τὴν Οὐγγαρίαν βοήθειαν ἐκ 50.000 ἀνδρῶν, ἡ δὲ Πολωνία καὶ ἡ Οὐγγαρία δὲν πιστεύουν ὅτι ἡ Γερμανία νὰ ἀντιταχθῇ εἰς κοινὴν στρατιωτικὴν ἐνέργειάν των, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν κοινῶν συνόρων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν. Ἀρμόδιοι κύκλοι πιστεύουν ὅτι ὁ κόμις Τσιάνο συνεβούλευσε τὸν ἐν Ρώμῃ Οὐγγρον πρεσβευτὴν ν' ἀποφύγῃ ἡ Οὐγγαρία οἱανδήποτε στρατιωτικὴν ἐνέργειαν, προτοῦ συνεννοηθῇ μὲ τὴν Γερμανίαν.

Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τῆς Πράγας δηλοῦν ὅτι δὲν ἀποκλείεται ὑπὸ τὴν σημερινὴν κρίσιν νὰ κρύπτεται τὸ πρόβλημα τῆς Οὐκρανίας. Κατὰ μίαν ἄποψιν, εἶνε πιθανὸν ἡ Γερμανία νὰ ἐπιτύχῃ συμφωνίαν μὲ τὴν Ρωσίαν εἰς βάρος τῆς Πολωνίας, ἐνῷ κατ' ἄλλην ἡ Γερμανία χρησιμοποιεῖ τὴν Πολωνίαν ἐναντίον τῆς Ρωσίας.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου, οἱ καλῶς πληροφορημένοι πολιτικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν ἀνησυχίας διὰ τὰ στρατιωτικὰ μέτρα τῆς Πολωνίας καὶ Οὐγγαρίας κατὰ τῆς Τσεχοσλοβακίας. Οἱ κύκλοι οὗτοι δηλοῦν ὅτι 40.000 Οὐγγροι στρατιῶται εὑρίσκονται τὴν στιγμὴν αὐτὴν εἰς τὴν ρουμανικὴν μεθόριον καὶ ἑπτὰ πολωνικαὶ μεραρχίαι εἰς τὰ σύνορα τῆς Ὑποκαρπαθικῆς Ρωσίας. Ἐγνώσθη ἐπίσης ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κάρολος κατὰ τὴν παραμονήν του εἰς τὸ Λονδῖνον ἐπεκαλέσθη τὴν ἀγγλικὴν συνδρομὴν κατὰ ἐνδεχομένης πολωνικῆς ἐνεργείας, τονίσας ὅτι εἶνε ἀδύνατον διὰ τὴν Ρουμανίαν νὰ δεχθῇ κοινὰ οὐγγροπολωνικὰ σύνορα. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ Κάρολος δὲν ἔλαβεν ὑπόσχεσιν, ἐνδέχεται ἤδη νὰ στραφῇ πρὸς τὸν Χίτλερ. Δεδομένου ὅτι ἡ Ἰταλία ὑποστηρίζει τὴν Οὐγγαρίαν, ὁ Χίτλερ τότε μόνον θὰ ὑποσχεθῇ ὑποστήριξιν εἰς τὴν Ρουμανίαν, ὅταν θὰ λάβῃ σοβαρὰ ἀνταλλάγματα.

Τηλεγραφήματα ἐκ Χοῦστ ἀναφέρουν ὅτι συνεχίζεται ἡ τρομοκρατικὴ δρᾶσις διὰ τὴν ἀπόκτησιν κοινῶν πολωνοουγγρικῶν συνόρων καὶ ὅτι οἱ Πολωνοὶ τρομοκράται ἀνετίναξαν ἐν κτίριον παρὰ τὰ σύνορα, ἐνῷ αἱ ἀρχαὶ συνέλαβον προπαγανδιστάς, προερχομένους ἐξ Οὐγγαρίας καὶ φέροντας προπαγανδιστικὰς προκηρύξεις.

ΡΩΜΗ, 23. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἐγνώσθη ἀπόψε, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κόμις Τσιάνο ἀναχωρεῖ τὴν 12ην Δεκεμβρίου, μεταβαίνων εἰς Βαρσοβίαν.

ΑΥΡΙΟΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. Ιω. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΠΕΡΑΝ, 23. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μεταξᾶς ἀναχωρήσας ἐξ Ἀγκύρας δι' εἰδικῆς ἀμαξοστοιχίας τὴν 8.40 μ.μ. τῆς χθές, ἔφθασεν εἰς Κωνσταντινούπολιν σήμερον τὴν 12.40, ἀφοῦ διεπεραιώθη εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀκτὴν δι' ἀτμοπλοίου. Τὴν 4ην ἀπογευματινὴν ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, ἀφοῦ ἀνεπαύθη ἐπὶ τρίωρον εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Πέρα Πάλας», ἐπεβιβάσθη τῆς ἑλληνικῆς ἀμαξοστοιχίας μετὰ τῶν ἄλλων μελῶν τῆς ἀντιπροσωπείας καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ ἀποσπάσματος, ἐπιστρέφων εἰς τὴν Ἑλλάδα. Τὸν ἀναχωροῦντα πρωθυπουργὸν ἀπεχαιρέτισαν εἰς τὸν σταθμὸν αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Ὁ κ. Μεταξᾶς θὰ φθάσῃ εἰς Ἀθήνας τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του, ὁ πρόεδρος τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἐδήλωσε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου, ὅτι κατὰ τὰς συνομιλίας, τὰς ὁποίας ἔσχεν ἐν Ἀγκύρᾳ, διεπίστωσεν, ὅτι οἱ ἰθύνοντες σήμερον τὰς τύχας τῆς φίλης καὶ γείτονος χώρας διαπνέονται ἀπὸ τὰ ἰδια αἰσθήματα φιλίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ ὅτι ἡ ἑλληνοτουρκικὴ φιλία ὄχι μόνον παραμένει ἀμείωτος, ἀλλὰ καὶ διαρκῶς αὐξάνει.

ΚΟΜΟΤΙΝΗ, 23. — Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ ὑπουργὸς τῆς Διοικητικῆς Θράκης κ. Π. Κάββας μετὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς Διοικήσεως, κατευθυνόμενοι εἰς Ἀλεξανδρούπολιν. Ἐκεῖθεν συνέχισαν τὸ ταξίδιόν των μέχρι Πυθίου πρὸς προϋπάντησιν τοῦ ἐπιστρέφοντος σήμερον ἐξ Ἀγκύρας προέδρου τῆς κυβερνήσεως κ. Ἰ. Μεταξᾶ μετὰ τῶν μελῶν τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας. Παρὰ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Μεταξᾶ ὅπως ἀποφευχθῇ πᾶσα κίνησις πρὸς ὑποδοχὴν του, κατὰ τὴν ἐκεῖθεν διέλευσίν του, πληροφορούμεθα ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων καὶ τῶν χωρίων τῆς περιφερείας Γενικῆς Διοικήσεως Θράκης θὰ κατέλθουν ἐν σώματι εἰς τοὺς ἐνδιαμέσους σταθμοὺς, ἐπιφυλάσσοντες ἐνθουσιώδη ὑποδοχήν.

ΠΥΘΙΟΝ, 23. — Ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Ἰ. Μεταξᾶς ἔφθασεν ἐνταῦθα τὴν 23.15' τῆς νυκτός. Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν ὑπεδέχθησαν αὐτὸν ὁ γενικὸς διοικητὴς Θράκης κ. Κάββας, ὁ στρατηγὸς κ. Γυαλίστρας, ὁ κ. νομάρχης "Ε. βρου, ὁ γεν. γραμματεὺς τῆς Διοικήσεως, αἱ ἀρχαὶ καὶ πλήθη λαοῦ τῆς ὑπαίθρου. Τμῆμα στρατοῦ ἀπέδωκε τὰς τιμάς. Ἡ νεολαία παρατεταγμένη ἐζητωκραύγαζεν. Ὁ κ. πρόεδρος ἀνεχώρησε τὴν 23.30'. Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην θὰ φθάσῃ τὴν 13.50'.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ Ο ΛΟΡΔΟΣ ΧΑΛΙΦΑΞ ΕΦΘΑΣΑΝ ΧΘΕΣ ΤΗΝ ΕΣΠΕΡΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΩΣ ΛΙΑΝ ΠΙΘΑΝΗ Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΣ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ Μ. ΒΡΕΤΑΝΝΙΑΣ

ΠΟΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΣΗΜΕΡΙΝΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 23. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδος Χάλιφαξ μετὰ τῶν συζύγων καὶ τῆς ἀκολουθίας των ἔφθασαν περὶ ὥραν 6 μ.μ. εἰς Παρισίους, ἐπιβαίνοντες τῆς ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας «Χρυσοῦν Βέλος». Στρατιωτικὸν ἀπόσπασμα ἀπέδωσε τὰς τιμὰς εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Βορρᾶ πρὸς τοὺς Ἄγγλους ὑπουργούς, τοὺς ὁποίους ὑπεδέχθησαν οἱ κ.κ. Νταλαντιέ, Μπωνέ, ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς σὲρ Ἤρικ Φῖπς, ἀντιπρόσωπος τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Λεμπρὲν καὶ πολλαὶ ἄλλαι γαλλικαὶ καὶ ἀγγλικαὶ προσωπικότητες. Πολλὴν ὥραν πρὸ τῆς ἀφίξεως τῆς ἁμαξοστοιχίας, χιλιάδες κόσμου ἔλκυον καταλύσεις τὰ πέριξ τοῦ σταθμοῦ. Οἱ Ἄγγλοι καὶ Γάλλοι ὑπουργοὶ ἐπευφημήθησαν ἐνθουσιωδῶς ὑπὸ τοῦ πλήθους, τὸ ὁποῖον συνεχῶς ἀνεφώνει: «Ζήτω ὁ Τσάμερλαιν», «Ζήτω ὁ Νταλαντιέ», «Ζήτω ἡ εἰρήνη», πράγμα τὸ ὁποῖον ὑπενθύμιζε τὴν ἐπάνοδον τοῦ κ. Νταλαντιὲ ἐκ Μονάχου. Οἱ Ἄγγλοι ὑπουργοὶ συνοδευόμενοι ἀπὸ τμήματα τῆς ἐφίππου καὶ πεζῆς ἀστυνομίας, κατηυθύνθησαν εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν, ὅπου καὶ κατέλυσαν, παραμείναντες μέχρι τῆς ἑσπέρας, ὁπότε μετέβησαν εἰς τὸ Καὶ Ντ' Ὀρσαὶ διὰ νὰ παρακαθήσουν εἰς τὸ δίδμενον πρὸς τιμήν των ἐπίσημον γεῦμα ὑπὸ τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως. Εἰς τὸ γεῦμα τοῦτο παρεκάθησαν πολλαὶ γαλλικαὶ καὶ ἀγγλικαὶ προσωπικότητες καὶ βουλευταί.

Καθ' ἣν στιγμὴν οἱ κ.κ. Τσάμπερλαιν καὶ Χάλιφαξ μετὰ τῆς ἀκολουθίας των ἐπέβησαν τοῦ ἀτμοπλοίου «Καντέρμπουρυ» εἰς Ντόβερ διὰ νὰ κατευθυνθοῦν εἰς Καλαί, ἡ θάλασσα ἦτο ἐξαιρετικῶς τεταραγμένη. Ὁ πνέων ἄνεμος εἶχε ταχύτητα 50 μιλίων τὴν ὥραν. Τὰ κύματα ἀνήρχοντο ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου, τὸ ὁποῖον πολλάκις ἀπεκρύπτετο ὑπ' αὐτῶν.

ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα αὔριον τὴν πρωΐαν θὰ διεξαχθοῦν διπλωματικαὶ συνομιλίαι καὶ θὰ ἐπακολουθήσῃ πρόγευμα εἰς τὰ Ἡλύσια. Μετὰ τὸ πρόγευμα αἱ συνομιλίαι θὰ συνεχισθοῦν καὶ εἶτα οἱ Ἄγγλοι ὑπουργοὶ θὰ παραστοῦν εἰς δεξίωσιν, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ εἰς τὸ δημαρχεῖον τῶν Παρισίων πρὸς τιμήν των. Τὴν ἑσπέραν τῆς αὔριον θὰ παρατεθῇ γεῦμα εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν, εἰς τὸ ὁποῖον λόγῳ τοῦ πένθους τῆς ἀγγλικῆς Αὐλῆς, συνεπείᾳ τοῦ θανάτου τῆς βασιλίσσης τῆς Νορβηγίας, θὰ παρακαθήσουν μόνον ἄνδρες. Ἡ δεξίωσις, ἡ ὁποία ἐπόρκειτο νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν ματαιοῦται. Οἱ Ἄγγλοι ὑπουργοὶ θὰ καταλύσουν ἐν τῇ ἀγγλικῇ πρεσβείᾳ καὶ τὴν πρωΐαν τῆς Παρασκευῆς θ' ἀναχωρήσουν ἐκ Παρισίων.

Αὔριον (σήμερον) περὶ ὥραν 6. 30' μ.μ. θὰ κληθοῦν εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ οἱ Γάλλοι, Ἄγγλοι καὶ ξένοι δημοσιογράφοι πρὸς τοὺς ὁποίους οἱ κ.κ. Τσάμπερλαιν καὶ Νταλαντιὲ θὰ προβοῦν εἰς δηλώσεις ἀναλύοντες τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν ἐπὶ τῶν συνομιλιῶν, τὸ ὁποῖον θὰ ἔχῃ ἐκδοθῆ ἐν τῷ μεταξύ.

Ὑπῆρχον καὶ σήμερον διάφοροι πληροφορίαι περὶ τῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ θιγοῦν κατὰ τὰς ἀγγλο-γαλλικὰς συνομιλίας. Οἱ καλῶς πληροφορημένοι γαλλικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι βεβαιοῦν ἀπόψε ὅτι θὰ συζητηθῇ κυρίως τὸ πρόβλημα τὸ ἀφορῶν τοὺς ἐξοπλισμοὺς καὶ τὴν στρατιωτικὴν συνεργασίαν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἀγγλο-γαλλικὴν ἀλληλεγγύην χαρακτὴρ ὠργανωμένος, ἀνάλογος πρὸς τὸν τοῦ ἄξονος Βερολίνου — Ρώμης. Οἱ ἐν λόγῳ κύκλοι δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἀγγλο-γαλλικὴ ἐγκάρδιος συνεννόησις θὰ μετατραπῇ εἰς στρατιωτικὴν συμμαχίαν. Το ὅτι τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα θὰ ἀπετέλουν τὸ κυριώτερον θέμα τῶν ἀγγλο-γαλλικῶν συνομιλιῶν, ἦτο γνωστὸν ἀπὸ τριημέρου ἤδη. Ἀπόδειξιν ἄλλωστε τούτου ἀποτελεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄγγλοι ὑπουργοὶ συνοδεύονται καὶ ἀπὸ ἐμπειρογνώμονας τῶν ἐπιτελείων. Δεύτ πρώτην ὅμως φορὰν ἀπόψε ἐγνώσθησαν λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς ἐκτάσεως τῆς συνεργασίας ταύτης. Προ ἑβδομάδος περίπου εἶχε λεχθῆ ὅτι εἰς τὸ ζήτημα τῆς κοινῆς ἀγγλο-γαλλικῆς ἀμύνης δὲν θὰ ἐδίδετο μεγάλη ἔκτασις διὰ νὰ μὴ δυσαρεστηθῇ ἡ Γερμανία. Σήμερον, ἐν τούτοις, γίνεται πλέον σαφὲς λόγος περὶ στρατιωτικῆς συμμαχίας, μεταδίδοναι δὲ καὶ λεπτομέρειαι λίαν χαρακτηριστικαὶ τῆς σημασίας, ἡ ὁποία θ' ἀποδοθῇ εἰς τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα κατὰ τὰς συζητήσεις, ἄν καὶ κατὰ μίαν ἄποψιν, τὰ ζητήματα ταῦτα θὰ ἐξετασθοῦν ἀπὸ πολιτικῆς μᾶλλον ἀπόψεως παρὰ ἀπὸ στρατηγικῆς καὶ τακτικῆς.

ΤΑ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Τὸ πρακτορεῖον Ρώυτερ λέγει, ὅτι οἱ Ἄγγλοι πολιτικοὶ θὰ ἀνακινήσουν τὸ ζήτημα τῆς γαλλικῆς ἀεροπορίας, ἡ ὁποία μειονεκτεῖ ἀπὸ ἀπόψεως ἀεροπλάνων καὶ ἐξαρτημάτων, καίτοι ἔχει ἐπάρκειαν προσωπικοῦ. Ἐξ ἄλλου ἀπὸ τῆς γαλλικῆς πλευρᾶς εἶνε πιθανὸν νὰ ζητηθοῦν πληροφορίαι ἐπὶ τοῦ τελευταίου ἀγγλικοῦ προγράμματος κατασκευῆς ἀεροπλάνων, τὸ ὁποῖον ἀποδίδει ἐξαιρετικὴν σημασίαν εἰς τὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα, ἔναντι τῶν βομβαρδιστικῶν τοιούτων, δεδομένου ὅτι προηγουμένως ἡ Γαλλία ἐβασίζετο ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι πολλὰ ἀγγλικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα θὰ ἠδύναντο νὰ δράσουν ἐκ τῶν γαλλικῶν βάσεων. Ἐπίσης προβλέπεται ὅτι οἱ Γάλλοι θὰ ζητήσουν πληροφορίας διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ ἄσκησιν τῶν ἀγγλικῶν μεραρχιῶν τοῦ μητροπολιτικοῦ στρατοῦ, αἱ ὁποῖαι, κατὰ τὰς γαλλικὰς ἀντιλήψεις, πρέπει νὰ εἶνε δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐν περιπτώσει ἀνάγκης, δεδομένου ὅτι ἡ Γαλλία ἀπὸ τῆς συμφωνίας τοῦ Μονάχου ἀπώλεσε τὴν βοήθειαν τριάκοντα τσεχοσλοβακικῶν μεραρχιῶν.

Ἀφ' ἑτέρου, τόσον αἱ ἀγγλικαί, ὅσον καὶ αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐξαίρουν σήμερον μεταξὺ τῶν ἄλλων τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα. Κατὰ τὴν «Μικρὰν Ἐφημερίδα», οἱ ὑπουργοὶ τῶν δύο χωρῶν θ' ἀσχοληθοῦν πρὸ παντὸς μὲ τὸν ἐπανεξοπλισμὸν καὶ μὲ τὸν συντονισμὸν τῶν μέσων ἀμύνης τῶν δύο δυνάμεων. Ὁ «Μαγχεστριανὸς Φύλαξ» γράφει:

«Ἀπὸ πολλοῦ ὑπῆρχε τὸ πρόβλημα διὰ τὴν Γαλλίαν τῆς ἰδίας της ἀμύνης καὶ διὰ τὴν Ἀγγλίαν τὸ τῆς βοηθείας πρὸς τὴν Γαλλίαν. Ἤδη εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἐιδεχομένη ἀπ' εὐθείας σύραξις μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας, καθ' ἣν θὰ τεθῇ τὸ ζήτημα τῆς ἀγγλικῆς βοηθείας. Ἡ ἄποψις αὐτὴ τοῦ ζητήματος δὲν ἐξαφανίζει τὴν παλαιοτέραν τοιαύτην, διότι τὸ πρόβλημα τῆς ἀγγλικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Γαλλίαν εἶνε ἐπίκαιρον ὡς πάντοτε».

Ἡ ἐφημερίς, ἀγομένη ἐκ τῶν σκέψεων αὐτῶν, φρονεῖ ὅτι ἡ ἀμοιβαία ἄμυνα τῶν δύο χωρῶν θ' ἀποτελέσῃ τὸ κυριώτερον ζήτημα τῆς διασκέψεως τῶν Παρισίων.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟΝ ΑΞΟΝΑ

Ὑπωσδήποτε, κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, καὶ τὰ στρατιωτικὰ ζητήματα θὰ ἐξετασθοῦν ἐντὸς τοῦ πλαισίου μιᾶς γενικωτάτης συζητήσεως περιλαμβανούσης τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν ἐπικαίρων διεθνῶν προβλημάτων, ἐκ τῆς ὁποίας θὰ προκύψῃ μία νέα διαπίστωσις τῆς παγκοσμίου καταστάσεως ὡς ἐμφανίζεται αὕτη σήμερον καὶ τῆς θέσεως τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας. Ὁ ἐνταῦθα ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώυτερ τηλεγραφεῖ ὅτι ἠλπίζετο ἡ πρώτη αὕτη ἀγγλο-γαλλικὴ συνάντησις, μετὰ τὴν συνάντησιν τοῦ Μονάχου, θὰ ἀπετέλει γέφυραν μεταξὺ τῶν ἀρχικῶν συζητήσεων καὶ μιᾶς δευτέρας συναντήσεως ἐν Μονάχῳ, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ τέσσαρες πολιτικοὶ ἄνδρες θὰ συνήρχοντο καὶ πάλιν ὅπως συζητήσουν τὰ εὐρωπαϊκὰ ζητήματα. Τὰ πρόσφατα ὅμως γεγονότα διέψευσαν ἐν μέρει τὰς ἐλπίδας ταύτας καὶ ἤδη αἱ μεταξὺ τῶν Ἀγγλων καὶ Γάλλων ὑπουργῶν συνομιλίαι πρέπει νὰ διεξαχθοῦν ὑπὸ τὸ φῶς τῶν ἐν Γερμανίᾳ ἀντιεβραϊκῶν ἐκδηλώσεων καὶ τοῦ ἀντικτύπου ὃν εἶχον ἀνὰ τὸν κόσμον. Προβλέπεται ὅτι μετὰ τὰς συνομιλίας ἡ κυβέρνησις τοῦ Λονδίνου θὰ προσπαθήσῃ νὰ καταστήσῃ τὴν στάσιν τῆς Ρώμης εὐμενεστέραν ἔναντι τῆς Γαλλίας, ἐνῷ ἡ κυβέρνησις τῶν Παρισίων θὰ προδῇ εἰς ἀνάλογον ἐνέργειαν ἐν σχέσει πρὸς τὴν στάσιν τοῦ Βερολίνου ἔναντι τῆς Ἀγγλίας. "Οπως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα τὰ πρακτικὰ ἀποτελέσματα τῶν συνομιλιῶν θὰ εἶνε μία στενωτέρα ἀγγλο-γαλλικὴ συνεργασία. Ἡ ἐξέτασις τοῦ ἰσπανικοῦ προβλήματος καὶ τοῦ μεσογειακοῦ τοιούτου αὐτομάτως θὰ φέρῃ εἰς τὴν ἀπὸ κοινοῦ συζήτησιν τῶν στρατιωτικῶν προβλημάτων τῶν δύο χωρῶν. Ἐν Παρισίοις, λέγει ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρώυτερ, ἐκφράζεται ἡ ἐλπὶς ὅτι αἱ συζητήσεις θὰ καταλήξουν εἰς στενὴν συνεργασίαν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων καθὼς καὶ τῶν πολεμικῶν βιομηχανιῶν τῶν δύο χωρῶν.

ΕΙΚΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΔΙΑ ΤΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

Αἱ πληροφορίαι τοῦ γαλλικοῦ τύπου ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν ἀγγλο-γαλλικῶν συνομιλιῶν, συμπίπτουν πρὸς τὰς τοῦ πρακτορείου Ρώυτερ. Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες γράφουν γενικῶς ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τῶν Ἄγγλων ὑπουργῶν, ἤτις ἀποτελεῖ νέαν ἐκδήλωσιν τῆς στενῆς φιλίας καὶ συνεργασίας τῶν δύο δυνάμεων, θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τοὺς Ἄγγλους καὶ Γάλλους ὑπουργοὺς νὰ κάμουν μίαν ἀνασκόπισιν τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα ἐξειλίχθησαν ἀπὸ τῆς διασκέψεως τοῦ Μονάχου. Ἀφ' ἑνὸς θὰ ἀπασχολήσουν τοὺς ὑπουργοὺς τῶν δύο δυνάμεων ἡ δήλωσις Χίτλερ — Τσάμπερλαιν, ἡ συνομιλία Χίτλερ — Φρανσουὰ Πονσὲ, ἡ ἀποστολὴ Γάλλου πρεσβευτοῦ εἰς Ρώμην καὶ ἡ ἀναγνώρισις τῆς Ἰταλικῆς αὐτοκρατορίας ἐν Αἰθιοπίᾳ ἀπὸ μέρους τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας καὶ ἀφ' ἑτέρου λόγοι τινὲς ἐκφωνηθέντες ἐν Γερμανίᾳ, τὰ ἐπισυμβάντα ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ σχετικῶς μὲ τοὺς Ἑβραίους καὶ τέλος ἡ στάσις τοῦ γερμανικοῦ τύπου ἔναντι τῆς Ἀγγλίας καὶ τοῦ ἰταλικοῦ ἔναντι τῆς Γαλλίας. Τὸ πρόβλημα τῆς Μεσογείου καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀναγνωρίσεως δικαιωμάτων ἐμπολέμου εἰς τὸν στρατηγὸν Φράνκο θὰ εἶνε εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξετασθοῦν καὶ φαίνεται ὅτι αἱ κυβερνήσεις τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων εἶνε ἀποφασισμέναι νὰ ἐμμείνουν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου εἰς τοὺς ὅρους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν καθορισθῆ ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς μὴ ἐπεμβάσεως. Ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις ἐν τῇ